

PORTUGAL / FRANÇA

Comparação da evolução dos preços de alguns produtos alimentares Segundo semestre de 2003

I - Introdução

Dando continuidade ao trabalho que esta Direcção-Geral tem feito no sentido de analisar a evolução dos preços de um cabaz de produtos alimentares em Portugal e em França, elaborado semestralmente com base em recolhas de preços relativas ao último mês de cada semestre, apresentam-se agora os elementos referentes ao segundo semestre de 2003. Neste semestre foi introduzida uma alteração. Aos valores em referência foi retirado o valor do IVA, numa tentativa de averiguar se a diferença entre taxas de IVA a vigorar nos dois países, influencia de algum modo, o resultado final. Para este efeito foi elaborado o seguinte quadro:

- "**COMPARAÇÃO DA EVOLUÇÃO, EM PERCENTAGEM, DOS PREÇOS DE 20 PRODUTOS ALIMENTARES EM PORTUGAL E FRANÇA NO SEGUNDO SEMESTRE DE 2003**", apresentando-se os preços de Dezembro de 2002, Junho e Dezembro de 2003 (com e sem IVA), e em percentagem, as respectivas variações anuais e semestrais.

No **Quadro** os preços em Portugal resultam dos preços médios recolhidos pelos serviços do INE, para o Continente, em cada um dos meses considerados. Os preços em França foram retirados do "Bulletin Mensuel de Statistique" publicado pelo INSEE, assim como do seu site na Internet. Chama-se a atenção para o facto de os preços comparados não terem o valor do IVA incluído.

II - Análise do Quadro

Da análise do Quadro conclui-se que, tanto em Junho como em Dezembro de 2003 (seis meses depois), apenas um produto tem o preço mais elevado em Portugal (Café).

Em Junho de 2003, os preços em França, atendendo à soma aritmética simples dos preços dos 20 produtos da grelha, eram 65,7% mais caros do que em Portugal. Seis meses depois, essa diferença passou a ser de 58,5%.

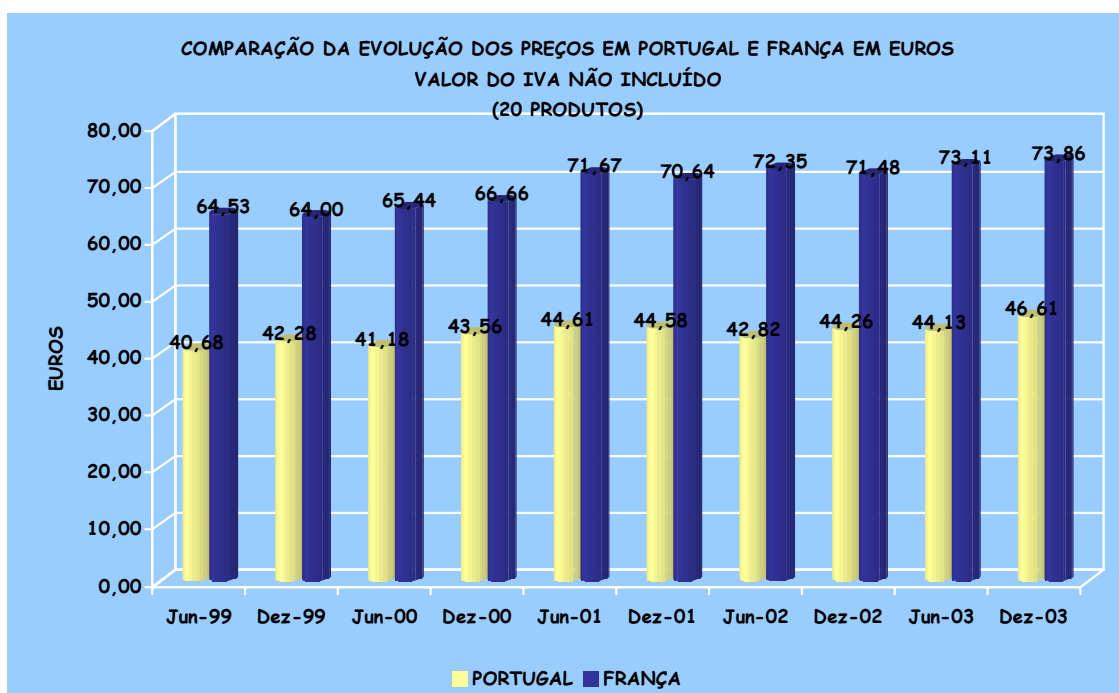
Atendendo ao salário mínimo oficial que se verificava em **Dezembro** nos dois países, temos a seguinte relação:

	Salário mínimo (1)	Custo do cabaz (2)	Relação (3)=(1)/(2)
Portugal	356,60 /mês	46,61	7,65
França	1.215,11 /mês	73,86	16,45
Relação França/Portugal	3,407	1,585	-

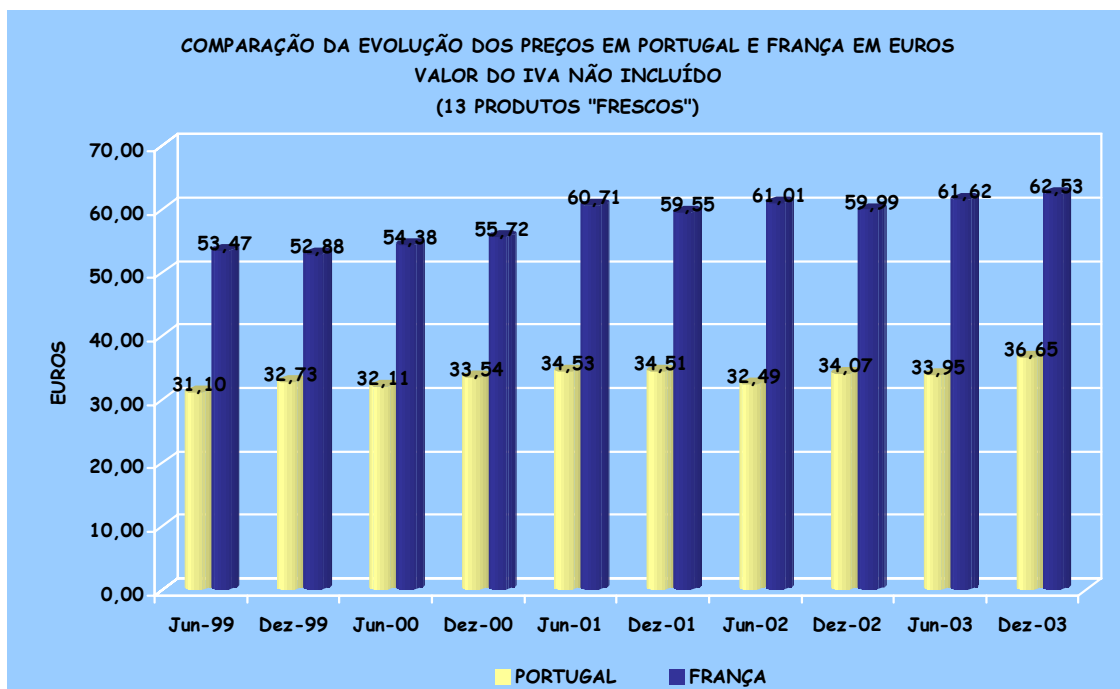
Como se verifica, embora o custo do cabaz seja superior em França em 58,5%, o salário mínimo neste País é 3,407 vezes superior ao de Portugal. Ou seja, o salário mínimo em Portugal é "suficiente" para adquirir 7,7 cabazes e o de França dá para 16,5 cabazes. Considerando um horário médio de 8 horas de trabalho por dia

e 22 dias úteis por mês, um trabalhador português que ganhasse o salário mínimo precisava de trabalhar **23** horas para adquirir os 20 produtos da grelha, enquanto um trabalhador em França, nas mesmas condições, necessitava apenas de cerca de **11** horas.

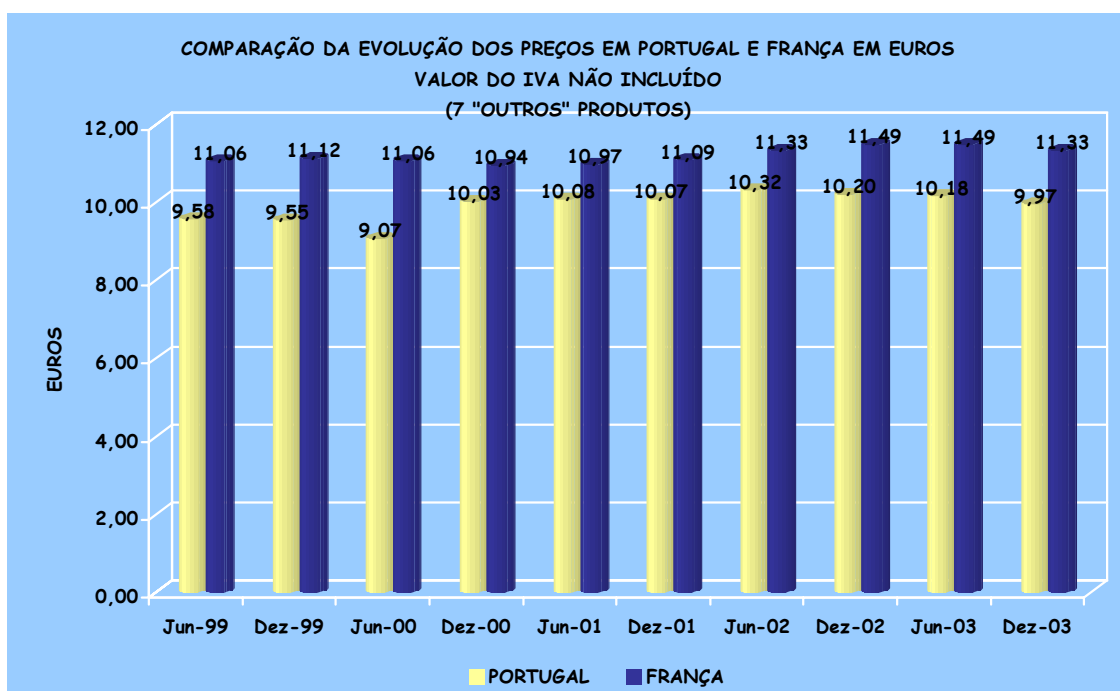
No **total**, a **variação semestral** verificada, considerando a soma simples dos 20 produtos da grelha, foi de 5,6% em Portugal e 1,0% em França. A **variação anual** foi de 5,3% em Portugal e 3,3% em França, conforme se pode ver no gráfico que a seguir se apresenta (evolução da soma dos preços dos 20 produtos considerados em Portugal e França, em **euros**):



Considerando os dois grupos em que dividimos a grelha verificamos, como se observa no gráfico seguinte, que nos "**Frescos**" a **variação semestral** verificada em Portugal foi de 7,9% e, em França de 1,5%. A respectiva **variação anual** foi de 7,6% em Portugal e 4,2% em França. A diferença dos preços dos 13 produtos "Frescos", calculada em relação ao preço mais baixo, passou de 81,5% em Junho de 2003 para 70,6% seis meses depois.



Nos "Outros produtos" houve uma **variação semestral** em Portugal de -2,1% e -1,4% em França. Nestes produtos a **variação anual** foi de -2,3% em Portugal e -1,4% em França. Neste grupo de 7 "Outros produtos" a diferença entre os preços, calculada também em relação ao preço mais baixo, passou de 12,8% em Junho de 2003 para 13,7% em Dezembro último, sempre com os preços superiores em França.



III - Análise por grupos de produtos

A - Onde são mais caros ou mais baratos

Como já referimos atrás, a maior parte dos produtos da grelha são mais caros em França mas, existindo excepções, é possível dividi-los em dois grupos (nos quadros seguintes indicam-se as diferenças de preços, em percentagem, entre o preço mais elevado e o preço mais baixo):

(1) Produtos que em Junho de 2003 eram mais caros em França e em Dezembro de 2003 continuam mais caros em França:

	Junho 03 %	Dezembro 03 %
Carne de Vaca de 1ª	116,7	122,5
Costeletas de Borrego	60,5	53,0
Costeletas de Lombo de Porco	57,3	60,0
Coelho	42,9	33,2
Bananas	33,3	20,9
Limões	163,2	113,6
Laranjas	104,2	100,2
Maçãs	90,7	84,5
Batata Branca	122,4	122,0
Cenouras	82,7	63,1
Feijão Verde	116,3	49,1
Cebolas	161,3	133,2
Tomate	109,7	76,1
Leite meio-gordo	6,5	7,6
Azeite	35,2	36,2
Óleo de Girassol	47,0	51,4
Manteiga	2,9	2,9
Açúcar Refinado	31,4	31,9
Água Mineral	21,9	19,0

(2) Produtos que em Junho de 2003 eram mais caros em Portugal e em Dezembro de 2003 continuam mais caros em Portugal:

	Junho 03 %	Dezembro 03 %
Café Torrado	97,4	93,4

B - Como evoluíram os preços entre Junho e Dezembro de 2003

Sob o ponto de vista de se saber se os preços aumentaram ou diminuíram entre **Junho e Dezembro de 2003** (variação semestral) podemos dividir a grelha de 20 produtos em quatro grupos (em percentagem (%)) indicam-se as variações verificadas entre Junho e Dezembro de 2003):

(1) Produtos cujo preço desceu, ou manteve-se, em Portugal e em França:

	Portugal %	França %
Costeletas de Lombo de Porco	-2,1	-0,4
Bananas	0,0	-9,3
Laranjas	-9,3	-11,1
Maçãs	-2,5	-5,7
Leite Meio-Gordo	-1,0	0,0
Azeite	-3,3	-2,6
Óleo de Girassol	-5,1	-2,2
Manteiga	0,0	0,0
Café Torrado	-2,0	0,0

(2) Produtos cujo preço aumentou em Portugal mas desceu, ou manteve-se, em França:

	Portugal %	França %
Cebolas	9,4	-2,4
Tomate	13,9	-4,3
Água Mineral	2,5	0,0

(3) Produtos cujo preço aumentou em Portugal e em França:

	Portugal %	França %
Costeletas de Borreao	5,0	0,1
Coelho	18,4	10,3
Limões	28,9	4,6
Batata Branca	10,6	10,5
Cenouras	18,0	5,4
Feijão Verde	50,5	3,8
Áçúcar Refinado	0,4	0,7

(4) Produtos cujo preço diminuiu em Portugal e aumentou em França:

	Portugal %	França %
Carne de Vaca	-0.1	2.5

IV - Conclusões

Sintetizando, salienta-se que, no período em análise, tal como já acontecera no estudo anterior, todos os produtos com excepção do Café, apresentam em França, preços mais elevados. Para o conjunto da amostra seleccionada França evidenciou, no final do 2º semestre do passado ano, um custo médio global superior, em 58,5%, ao verificado em Portugal (este diferencial tinha sido, no final do semestre anterior, de 65,7%). Este desagravamento resultou do efeito, conjugado, de uma subida acentuada (5,6%) dos preços em Portugal, com um agravamento mais moderado (1,0%) que os mesmos apresentaram em França.

Deste modo conclui-se que, independentemente de os preços incluírem, ou não, o valor do IVA, o resultado é o mesmo. Isto depois de se constatar que o diferencial acima referido, com o IVA incluído foi, no final do segundo semestre, de 58,7%, e, sem o valor do IVA, de 58,5%. Ou seja, praticamente o mesmo. Este resultado deve-se ao facto de as taxas de IVA aplicadas aos produtos da amostra em causa serem muito semelhantes nos dois países.

MANUELA PISSARRA

COMPARAÇÃO DA EVOLUÇÃO EM PORCENTAGEM DOS PREÇOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES EM PORTUGAL E FRANÇA NO 2.º SEMESTRE DE 2003

PRODUTOS	TAXIVA %		DEZEMBRO 2002				JUNHO 2003				DEZEMBRO 2003				Variação DEZ 03 / DEZ 02		Variação DEZ 03 / JUN 03	
	P	F	Portugal €		França €		Portugal €		França €		Portugal €		França €		Portugal %	França %	Portugal %	França %
			C/IVA	S/IVA	C/IVA	S/IVA	C/IVA	S/IVA	C/IVA	S/IVA	C/IVA	S/IVA	C/IVA	S/IVA				
Carnes (Kg)																		
1	5	5,5	7,83	7,46	16,63	15,76	7,79	7,42	16,96	16,08	7,78	7,41	17,39	16,48	-0,7	4,6	-0,1	2,5
2	5	5,5	9,25	8,81	14,81	14,04	9,33	8,89	15,05	14,27	9,80	9,33	15,06	14,27	6,0	1,7	5,0	0,1
3	5	5,5	4,17	3,97	6,67	6,32	4,24	4,04	6,70	6,35	4,15	3,95	6,67	6,32	-0,5	0,0	-2,1	-0,4
4	5	5,5	5,40	5,14	7,62	7,22	5,12	4,88	7,35	6,97	6,06	5,77	8,11	7,69	12,3	6,4	18,4	10,3
Frutas (Kg)																		
5	5	5,5	1,17	1,12	1,41	1,34	1,21	1,15	1,62	1,54	1,21	1,15	1,47	1,39	3,1	4,3	0,0	-9,3
6	5	5,5	0,96	0,92	2,32	2,20	0,90	0,86	2,38	2,26	1,16	1,10	2,49	2,36	20,3	7,3	28,9	4,6
7	5	5,5	0,88	0,83	1,68	1,59	0,97	0,92	1,99	1,89	0,88	0,84	1,77	1,68	0,5	5,4	-9,3	-11,1
8	5	5,5	1,03	0,98	1,92	1,82	1,19	1,13	2,28	2,16	1,16	1,10	2,15	2,04	12,9	12,0	-2,5	-5,7
Legumes (Kg)																		
9	5	5,5	0,39	0,37	1,03	0,98	0,47	0,45	1,05	1,00	0,52	0,50	1,16	1,10	32,9	12,6	10,6	10,5
10	5	5,5	0,52	0,49	0,83	0,79	0,61	0,58	1,12	1,06	0,72	0,69	1,18	1,12	39,1	42,2	18,0	5,4
11	5	5,5	2,15	2,04	4,40	4,17	1,96	1,87	4,26	4,04	2,95	2,81	4,42	4,19	37,4	0,5	50,5	3,8
12	5	5,5	0,60	0,57	1,48	1,40	0,64	0,61	1,68	1,59	0,70	0,67	1,64	1,55	16,9	10,8	9,4	-2,4
13	5	5,5	1,43	1,36	2,49	2,36	1,22	1,16	2,57	2,44	1,39	1,32	2,46	2,33	-2,9	-1,2	13,9	-4,3
SUB-TOTAL DOS "FRESCOS"			35,77	34,07	63,29	59,99	35,65	33,95	65,01	61,62	38,48	36,65	65,97	62,53	7,6	4,2	7,9	1,5
OUTROS																		
14	5	5,5	0,63	0,60	0,66	0,63	0,63	0,60	0,67	0,64	0,62	0,59	0,67	0,64	-1,0	1,5	-1,0	0,0
15	5	5,5	3,92	3,73	5,37	5,09	3,93	3,74	5,34	5,06	3,80	3,62	5,20	4,93	-3,0	-3,2	-3,3	-2,6
16	12	5,5	1,29	1,15	1,81	1,72	1,29	1,15	1,78	1,69	1,22	1,09	1,74	1,65	-5,1	-3,9	-5,1	-2,2
17	5	5,5	1,51	1,44	1,52	1,44	1,48	1,41	1,53	1,45	1,48	1,41	1,53	1,45	-2,0	0,7	0,0	0,0
18	19	19,6	1,07	0,90	1,38	1,15	1,06	0,89	1,40	1,17	1,06	0,89	1,41	1,18	-0,4	2,2	0,4	0,7
19	12	19,6	2,26	2,01	1,20	1,00	2,26	2,01	1,22	1,02	2,21	1,97	1,22	1,02	-2,0	1,7	-2,0	0,0
20	5	5,5	0,39	0,37	0,49	0,46	0,40	0,38	0,49	0,46	0,41	0,39	0,49	0,46	4,6	0,0	2,5	0,0
SUB-TOTAL DOS "OUTROS"			11,05	10,20	12,43	11,49	11,04	10,18	12,43	11,49	10,80	9,97	12,26	11,33	-2,3	-1,4	-2,1	-1,4
TOTAL			46,83	44,26	75,72	71,48	46,69	44,13	77,44	73,11	49,28	46,61	78,23	73,86	5,3	3,3	5,6	1,0